



"Excellence Through Diversity"

ENGLEWOOD PUBLIC SCHOOLS

Dwight Morrow High School and The Academies @ Englewood
274 Knickerbocker Road Englewood, NJ 07631

Health Office

T: 201- 862-6045

F: 201-833-1996

E-mail: bmanche@epsd.org

Barbara Manche RN
Certified School Nurse

8 de febrero del 2018

Estimado Padre/ Encargado:

Escoliosis es una curvatura anormal de la columna vertebral y es detectada durante el crecimiento de los niños. El Estado de New Jersey requiere que se realice un chequeo bianual a cada estudiante en los grados 9no y 11avo.

Esto se realizará aquí en nuestra escuela durante las clases de educación física. Los niños y las niñas son evaluados en horarios diferentes. La enfermera escolar le pedirá a su hijo/a que se pare derecho/a y se agache despacio para detectar si se ha empezado a encorvar la espina dorsal, ya que esto es común en los estudiantes de las escuelas superiores. Si es detectada, se le enviara una carta de recomendación para ver un médico para una evaluación más adecuada.

Si usted NO desea que su hijo/a sea evaluado por la escuela, por favor, firme esta carta en la parte de abajo y devuélvala a la oficina de la enfermera inmediatamente.

Este formulario debe ser firmado y devuelto a la escuela antes del 26 de febrero 2018 o de lo contrario su hijo/a será evaluado/a por la escuela.

Atentamente,

Barbara Manche RN
Enfermera de la Escuela

Yo **NO** deseo que mi hijo/a sea evaluado en la escuela. Yo lo/la llevaré a mi médico privado para que lo/la evalúe.

Nombre de el/la estudiante

Grado

Firma del Padre/Encargado

Fecha



"Excellence Through Diversity"

ENGLEWOOD PUBLIC SCHOOLS

Dwight Morrow High School and The Academies @ Englewood
274 Knickerbocker Road Englewood, NJ 07631
Health Office

T: 201- 862-6045
F: 201-833-1996

E-mail: bmanche@epsd.org
Barbara Manche RN
Certified School Nurse

February 8, 2018

Dear Parent/Guardian:

Scoliosis is defined as any abnormal curvature of the spine and is detected during times of rapid growth. The State of New Jersey requires scoliosis screening in schools every other year.

Students in grades 9 and 11 will be screened during their physical education class. Boys and girls are screened at different times. The nurse will ask to see your child's back while standing straight, and then when bending slightly. A referral will be mailed if any abnormality is noticed; you will be asked to have your child's physician evaluate your child's back more thoroughly.

If you choose NOT to have your child evaluated at school, please sign, date and return this form to main office in the North building immediately. This form must be received by February 26, 2018

If we do not have the signed request by, February 26th, your child will receive the scoliosis screening.

Very truly,

Barbara Manche RN
School Nurse

I do **NOT** want my child screened for scoliosis in school. I will have my private physician evaluate my child,

Print student name

Grade

Parent/Guardian Signature

Date